

CONSEIL SCOLAIRE PUBLIC DU GRAND NORD DE L'ONTARIO

PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

**SALLE DU CONSEIL
296, RUE VAN HORNE
SUDBURY**

LE SAMEDI 7 DÉCEMBRE 2013

À 10 h 15

MEMBRES PRÉSENTS :

Jean-Marc Aubin, président
Robert Boileau
Mélanie Courty
Anne-Marie Gelineault
Claude Giroux, vice-président
Raymond Labrecque
Suzanne Nolin
Donald Pitre
Louise Primeau

Charles Nellis, élève-conseiller
Destiny Van Scoy, élève-conseillère

**MEMBRES DE
L'ADMINISTRATION:**

Marc Gauthier, directeur de l'éducation
Carole Audet, directrice des ressources humaines
Barbara Breault, surintendante
Carole Dubé, directrice des communications et agente de liaison
Lynn Fenton, secrétaire-archiviste
Alain Gélinas, surintendant des affaires

MEMBRES ABSENTS :

Josée Bouchard, conseillère scolaire
Françoise Monette, conseillère scolaire

AUTRE :

Lianne Michel, AEFO

A. DÉCLARATIONS : QUESTIONS PÉCUNIAIRES

Néant.

B. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposition 13-R130 – Donald Pitre et Anne-Marie Gelineault
Que l'ordre du jour de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario tenue à Sudbury *le 7 décembre 2013* soit approuvé.

ADOPTÉE

C. QUESTIONS DISCUTÉES ANTÉRIEUREMENT

*Présidence

1. Approbation du procès-verbal des assemblées antérieures du Conseil

Proposition 13-R131 – Claude Giroux et Louise Primeau

Que le procès-verbal de l'assemblée régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par vidéoconférence *le mercredi 30 octobre 2013* soit approuvé.

ADOPTÉE

Proposition 13-R132 – Raymond Labrecque et Suzanne Nolin

Que le procès-verbal de l'assemblée « extraordinaire » régulière du Conseil scolaire public du Grand Nord de l'Ontario ayant eu lieu par audioconférence *le mardi 26 novembre 2013* soit approuvé.

ADOPTÉE

D. RAPPORT DÉCOULANT DES ASSEMBLÉES DU COMITÉ PLÉNIER

Néant.

E. DÉLÉGATION

Néant.

F. QUESTIONS NOUVELLES

1. ÉDUCATION

a) Code de procédure CSPGNO – Révision

Proposition 13-R133 – Suzanne Nolin et Anne-Marie Gélinault

Que le Code de procédure CSPGNO soit révisé en vue de changer l'ordre des questions sous la rubrique *Questions nouvelles*, de sorte que le volet *Éducation* occupe le premier rang.

ADOPTÉE

b) Choix du nom officiel de l'É.p. de Sault-Ste-Marie

Un concours a été lancé à l'échelle de la communauté scolaire de Sault-Ste-Marie en vue de trouver un nom pour l'É.p. de Sault-Ste-Marie. Parmi les noms qui ont été soumis, le conseil d'école a retenu les trois noms suivants : É.p. au Nord-des-Frontières, É.p. Écluse-du-Nord et É.p. Écho-des-Rapides. Les membres ont discuté des trois choix et ont proposé la résolution suivante.

Proposition 13-R134 – Louise Primeau et Donald Pitre

Que l'É.p. de Sault-Ste-Marie porte dorénavant le nom officiel *École publique Écho-des-Rapides*.

ADOPTÉE

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

1. ÉDUCATION (suite)

c) Annonce – Conseiller ou conseillère scolaire

Proposition 13-R135 – Mélanie Courty et Claude Giroux

Que M. François Boudreau soit nommé au poste de conseiller scolaire puis qu'il entre en fonction le 22 janvier 2014.

d) Reconnaissance des employés du Conseil -- Lyse Bock

M. Gauthier a remercié Mme Lyse Bock de ses années d'enseignement au sein du Conseil. Diplômée de l'Université Laurentienne en éducation, Mme Bock a su mettre à profit ses connaissances auprès des élèves qui lui ont été confiés à l'É.p. Jeanne-Sauvé depuis 2002. Le Conseil remercie Mme Bock de son apport au Conseil et lui souhaite santé et bonheur alors qu'elle entame une nouvelle étape de sa vie.

e) Dossiers pédagogiques ➤ Rapport annuel

Proposition 13-R136 – Louise Primeau et Robert Boileau

Que le Rapport annuel 2013 du directeur de l'éducation soit reçu.

ADOPTÉE

f) Sorties éducatives

Proposition 13-R137 – Donald Pitre et Louise Primeau

Que le rapport « Sorties éducatives » en date du 7 décembre 2013 soit reçu.

ADOPTÉE

g) Comités d'admission

Proposition 13-R138 – Anne-Marie Gélinault et Claude Giroux

Que la décision d'admettre deux élèves aux écoles du CSPGNO soit entérinée par les membres du Conseil.

ADOPTÉE

h) Forum des élèves

M. Charles Nellis, élève-conseiller, a fait une présentation sur l'assemblée des associations générales des élèves (AAGE) du CSPGNO ayant eu lieu par vidéoconférence le vendredi 22 novembre. Lors de cette réunion, les membres présents se sont penchés sur diverses questions, entre autre, le rôle de l'élève-conseiller, les activités du Conseil et des élèves-conseillers, les rapports des activités dans les écoles et la préparation des rapports en question ainsi que les défis et les points à améliorer.

M. Gauthier a signalé que les réunions de l'AAGE auraient lieu de deux à trois fois par année. Quant au Forum des élèves, étant donné l'arrivée récente de M. Ryan Demers, il a été convenu que cette activité aurait lieu au mois d'avril 2014.

F. QUESTIONS NOUVELLES (suite)

2. AFFAIRES

a) États financiers 2012-2013 (ébauche)

Proposition 13-R139 – Anne-Marie Gélinault et Claude Giroux

Que les états financiers pour l'exercice terminé le 31 août 2013 soient approuvés tels que présentés.

ADOPTÉE

3. INSTALLATIONS

a) Projets de réfection : Été 2013 – Mise à jour

Proposition 13-R140 – Suzanne Nolin et Louise Primeau

Que le rapport « Projets de réfection : Été 2013 – Mise à jour » en date du 7 décembre 2013 soit reçu.

ADOPTÉE

Un rapport portant sur les *Projets de réfection proposés Été 2014* sera présenté lors de la réunion ayant lieu à huis clos le 22 janvier 2014.

b) Permis d'utilisation des locaux – École secondaire l'Orée des Bois

Proposition 13-R141 – Mélanie Courty et Louise Primeau

Que l'on accorde un permis d'utilisation des locaux de l'École secondaire l'Orée des Bois à Mme Lise Croft pour une activité ayant lieu le 28 décembre 2013.

ADOPTÉE

4. RÉVISION DES LIGNES DE CONDUITE

Proposition 13-R142 – Claude Giroux et Suzanne Nolin

Que l'ébauche de la ligne de conduite D-009, *Vérification des antécédents criminels*, ainsi que la directive administrative connexe soient soumises aux parties intéressées de la communauté scolaire aux fins de rétroaction.

ADOPTÉE

➤ Prochaine rencontre : février 2014

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION

1. i) ACÉPO

➤ ACÉPO/OPSBA

➤ Symposium sur l'éducation publique de 2014 et
Assemblée générale de l'ACÉPO : du 30 janvier au 1^{er} février 2014

ii) FNCSF

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. iii) RAPPORT – ÉLÈVE-CONSEILLÈRE/ÉLÈVE-CONSEILLER

Proposition 13-R143 – Louise Primeau et Mélanie Courty

Que les rapports des élèves-conseillers en date du 7 décembre 2013 soient reçus.

ADOPTÉE

iv) RAPPORT DES COMITÉS

a) Comité chargé de l'éducation de l'enfance en difficulté (CCED)

M. Raymond Labrecque a présenté le rapport du CCED qui sera annexé à l'ordre du jour de la prochaine réunion du Conseil ayant lieu le 22 janvier 2014.

v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA DIRECTION DE L'ÉDUCATION

M. Aubin, président, a profité de l'occasion pour remercier les membres du Conseil de la confiance qu'ils ont manifestée à son égard en le nommant à la présidence du Conseil pour un autre mandat. Il a ajouté que l'année 2014 s'annonçait très mouvementée en raison du processus de négociation des conventions collectives prenant fin en août 2014 et des élections municipales en octobre mais qu'il était prêt à relever les défis qui surviendraient en cours de route.

M. Aubin a conclu ses remarques en souhaitant à tous et à chacun de joyeuses fêtes.

M. Marc Gauthier a pris la parole et a fait état des activités suivantes ayant eu lieu dans les écoles du Conseil :

- Les élèves du Groupe 17 ont eu l'occasion de participer à un atelier offert par l'artiste Louis-Jean Cormier.
- Un élève de l'É.s. Macdonald-Cartier, Éric Boucher, est l'un des trois cents candidats ayant été choisis pour une entrevue pour la Bourse Loran. La Fondation canadienne des bourses de mérite offre des bourses Loran à de jeunes canadiens talentueux pour leur personnalité, leur potentiel de leadership et leur engagement dans le bénévolat. Une bourse Loran peut comprendre jusqu'à quatre années de financement pour l'obtention d'un premier baccalauréat ainsi que la participation à un programme d'enrichissement.
- Grâce aux efforts déployés par Mme Marie Ntaganda, assistante en ALF, un Zumbathon ayant lieu le lundi 9 décembre de 18 h 30 à 19 h 30 a été organisé à l'École secondaire Macdonald-Cartier. Cette activité a pour but d'amasser des fonds pour construire une école dans le village de Kavumu au Rwanda pour les jeunes enfants qui marchent plus de 2 heures pour atteindre l'école la plus proche.
- Cette année, l'É.p. Camille-Perron participe aux parades de Noël de St-Charles (le 7 décembre) et de Markstay (le 8 décembre). Grâce à son char allégorique, l'école propagera la joie du temps des fêtes.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

- L'É.p. Camille-Perron a réussi à vendre une quantité impressionnante de pâte à biscuits dont la valeur dépasse 5 000,00 \$. Une partie de cette somme permettra de défrayer les coûts des voyages de fin d'année.
- Une élève de la 7^e année de l'É.p. Camille-Perron, Audrey Kelly-Boivin, a remporté la médaille d'or lors d'une compétition de poids et haltères ayant eu lieu à North Bay dans la catégorie des 44 kilos. Elle mettra à l'épreuve ses talents lors d'une compétition ayant lieu à Toronto au mois de février.
- Le 8 novembre, le Collège Boréal accueillait les élèves de 11^e et 12^e année des écoles de langue française de la région. Plusieurs élèves de l'école Cap sur l'Avenir ont participé à cette journée d'exploration collégiale. Kamil Fois, élève de Cap sur l'Avenir, a été l'heureux gagnant d'une bourse de 500 \$ qui lui permettra de poursuivre ses études dans un programme en art culinaire.
- Les écoles du Conseil ont pris à cœur le bonheur des enfants moins fortunés à Noël en participant activement à la collecte Caravane de jouets Q92/TD Toy Caravan. Plus de mille jouets ont été amassés dans les écoles du CSPGNO. L'É.s. Macdonald-Cartier a fait bonne figure dans ce total, ayant amassé à elle seule plus de 500 jouets.
- Bravo à MM. Roberge et Bélanger de l'É.s. Macdonald-Cartier qui ont participé à l'activité Movember visant à sensibiliser les élèves et les membres de la communauté scolaire à la santé masculine.
- Le vendredi 22 novembre, environ 156 élèves de 4^e année des écoles Camille-Perron, de la Découverte, de Foyer-Jeunesse, de Franco-Nord, d'Hélène-Gravel, de Jean-Éthier-Blais, de Jeanne-Sauvé et de Pavillon-de-l'Avenir se sont réunis à l'école Pavillon-de-l'Avenir afin de participer à un mini-tournoi d'échecs. Tous se sont amusés.
- Afin de resserrer les liens avec les membres de la communauté de la Rivière-des-Français, Mme Françoise Carrière, enseignante, a organisé un thé-social à l'école. Ainsi, le 25 novembre, les élèves de la 7^e et 8^e année ont eu l'occasion d'assister à leur première rencontre avec les arrière-grands-mères.
- Dans l'esprit du partage, les élèves de l'É.s. de la Rivière-des-Français participent à une cueillette pour le train de la faim.
- Grâce à leur char allégorique scintillant, les Sabres de l'É.s. Hanmer ont bien représenté le Conseil lors de la parade de Noël de la Ville du Grand Sudbury ayant eu lieu le 16 novembre.
- L'É.s. Hanmer a réussi à prélever 1 000 \$ pour venir en aide à la famille Mantha de la communauté scolaire du Conseil.
- Un merci tout à fait spécial à tous ceux et toutes celles qui sont venus en grand nombre pour encourager les Sabres de l'É.s. Hanmer chez Cousin Vinny's. Grâce à la générosité des participants, les Sabres ont réussi à amasser 800 \$ au nom de l'AAE.
- Félicitations aux élèves de l'É.s. Hanmer faisant partie du groupe OUICare qui se rend à la « Soupe populaire » de Sudbury une fois par mois.

G. RAPPORT DE REPRÉSENTATION (suite)

1. v) REMARQUES DE LA PRÉSIDENTE ET DE LA
DIRECTION DE L'ÉDUCATION (suite)

- Jordan Burton, Patrick Blanch, Dawson Grouette-McDougall, Alain Beaulieu, Désirée Eisner, Mateo Orrantia, Stacy Pelchat et Carson Watson, élèves de l'É.s. Cité-Supérieure, se sont rendus à Thunder Bay les 2, 3 et 4 décembre 2013 pour participer à la compétition régionale de courses de bateaux en carton. Félicitations à l'équipe qui a réussi à se placer en première et seconde place et qui a dédié cette victoire à la mémoire de M. Normand Noël.
- Des fêtes organisées par Radio-Canada ont eu lieu le samedi 30 novembre pour célébrer Noël en français à Toronto et à Sudbury. Une émission spéciale, *Le petit Noël du Grand Nord*, a été diffusée en direct du Centre de santé communautaire du Grand Sudbury. La musique a été la responsabilité du Groupe 17 de l'École Macdonald-Cartier et du groupe de l'École secondaire L'Horizon.
- La « Place des jeunes » offre un milieu stimulant où l'enfant peut s'épanouir et s'amuser en français. Mme Quirion, directrice d'école à l'É.p. Jean-Éthier-Blais, a contribué à l'esprit des fêtes qui règne à la « Place des jeunes » en partageant une activité en arts visuels ayant comme thème les pingouins de Noël. Tous ont eu beaucoup de plaisir.

vi) DEMANDE(S) SOUMISE(S) PAR LES MEMBRES DU CSPGNO POUR
OBTENIR UN CONGÉ D'ABSENCE

Proposition 13-R144 – Claude Giroux et Donald Pitre

Que le Conseil accorde un congé d'absence à Mme Josée Bouchard et à Mme Françoise Monette pour la réunion régulière ayant lieu le samedi 7 décembre 2013.

ADOPTÉE

H. RENSEIGNEMENTS

1. EFFECTIFS SCOLAIRES

2. CORRESPONDANCE

I. ASSEMBLÉES ULTÉRIEURES

Le 22 janvier 2014 : Vidéoconférence

J. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposition 13-R145 – Louise Primeau et Suzanne Nolin

Que nous levions la séance à 11 h 40.

ADOPTÉE

Jean-Marc Aubin, président

Marc Gauthier, directeur de l'éducation et secrétaire